



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 7 mars 2023
(OR. en)

7070/23
ADD 1

Interinstitutionellt ärende:
2023/0061(NLE)

PECHE 66
UK 34

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	7 mars 2023
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2023) 114 final - ANNEX
Ärende:	BILAGA till Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU) 2023/194 av den 30 januari 2023 om fastställande för 2023 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, samt om fastställande för 2023 och 2024 av sådana fiskemöjligheter avseende vissa djuphavsbestånd

För delegationerna bifogas dokument – COM(2023) 114 final - ANNEX.

Bilaga: COM(2023) 114 final - ANNEX



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 7.3.2023
COM(2023) 114 final

ANNEX

BILAGA

till

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) 2023/194 av den 30 januari 2023 om fastställande för 2023 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, samt om fastställande för 2023 och 2024 av sådana fiskemöjligheter avseende vissa djuphavsbestånd

BILAGA

Bilagorna till förordning (EU) 2023/194 ska ändras på följande sätt:

(1) I del A i bilaga IA ska den berörda tabellen ersättas med följande:

Art:	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zon:	8 (ANE/08.)
Spanien	29 700	Analytisk TAC	
Frankrike	3 300		
Unionen	33 000		
TAC	33 000		

(2) I del B i bilaga IA ska de berörda tabellerna ersättas med följande:

Art:	Tobisar och därtill hörande bifångster <i>Ammodytes</i> spp.	Zon:	Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 4; Förenade kungarikets vatten i 2a; unionens vatten i 3a ⁽¹⁾
Danmark	pm (2)(3)	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Tyskland	pm (2)(3)		
Sverige	pm (2)(3)		
Unionen	pm (2)		
Förenade kungariket	pm (2)		
TAC	pm (2)		
(1)	Utom vatten inom sex sjömil från Förenade kungarikets baslinjer vid Shetland, Fair Isle och Foula.		
(2)	I förvaltningsområdena 1r och 4 får TAC:en endast fiskas som kontroll-TAC med tillhörande provtagningsprotokoll för fisket.		
(3)	Upp till 2 % av kvoten får utgöras av bifångster av vitling och makrill (OT1/*2A3A4X). Bifångster av vitling och makrill som räknas av från kvoten enligt denna bestämmelse och bifångster av arter som räknas av från kvoten enligt artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 får tillsammans inte överstiga 9 % av kvoten.		
Särskilt villkor: Inom gränserna för dessa kvoter får högst nedan angivna kvantiteter tas i följande förvaltningsområden för tobisar enligt bilaga III:			

	1r (SAN/234_1R) ⁽¹⁾	2r (SAN/234_2R) ⁽¹⁾	3r (SAN/234_3R) ⁽¹⁾	4 (SAN/234_4) ⁽¹⁾	5r (SAN/234_5R) ⁽¹⁾	6 (SAN/234_6) ⁽¹⁾	7r (SAN/234_7R) ⁽¹⁾
Danmark	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Tyskland	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Sverige	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Unionen	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Förenade kungariket	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Totalt	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

⁽¹⁾ Upp till 10 % av denna kvot kan sparas och utnyttjas under det därpå följande året endast inom detta förvaltningsområde.

Art:	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Zon:	3a (WHG/03 A.)
Danmark	pm	Försiktighets-TAC	
Nederländerna	pm		
Sverige	pm		
Unionen	pm		
TAC	pm		

Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Zon:	3a (PRA/03A.)
Danmark	pm	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Sverige	pm		
Unionen	pm		
TAC	pm		

(3) I bilaga IB ska de berörda tabellerna ersättas med följande:

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Zon:	Vattnen runt Svalbard; internationella vatten i 1 och 2b (COD/1/2B.)
Tyskland	pm (1)(2)	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Spanien	pm (1)(2)		
Frankrike	pm (1)(2)		
Polen	pm (1)(2)		
Portugal	pm (1)(2)		
Andra medlemsstater	pm (1)(2)(3)		
Unionen	pm (1)(2)		
TAC	Ej tillämpligt		
(1)	Fördelningen av unionens andel av torskbeståndet i zonen Spetsbergen och Björnön samt de därtill hörande bifångsterna av kolja påverkar inte rättigheterna och skyldigheterna enligt 1920 års Parisfördrag.		
(2)	Bifångsterna av kolja får uppgå till 14 % per fiskeinsats. Kvantiteten bifångster av kolja läggs till kvoten för torsk.		
(3)	Utom Tyskland, Spanien, Frankrike, Polen och Portugal. Fångster som ska räknas av från denna gemensamma kvot ska rapporteras separat (COD/1/2B_AMS).		

Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zon:	Internationella vatten i 1 och 2 (GHL/1/2INT)
Unionen	pm ⁽¹⁾	Försiktighets-TAC	
TAC	Ej tillämpligt		
(1)	Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.		

- (4) Bilaga IH ska ersättas med följande:

BILAGA IH

SPRFMO:s KONVENTIONSOMRÅDE

Art:	Tandnotingar <i>Dissostichus</i> spp.	Zon:	SPRFMO:s konventionsområde (TOT/SPR-RB)
TAC	pm ⁽¹⁾	Försiktighets-TAC	
⁽¹⁾	Denna årliga TAC avser endast undersökande fiske. Fiske får endast ske inom följande forskningsblock:		
	– NW	50° 30' S, 136° E	
	– NE	50° 30' S, 140° 30' E	
	– E-inbuktningen	52° 45' S, 140° 30' E	
	E-hörnet	52° 45' S, 145° 30' E	
	– SE	54° 50' S, 145° 30' E	
	– SW	54° 50' S, 136° E	
Art:	Chilensk taggmakrill <i>Trachurus murphyi</i>	Zon:	SPRFMO:s konventionsområde (CJM/SPRFMO)
Tyskland	pm	Analytisk TAC	
Nederländerna	pm	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
		Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Litauen	pm		
Polen	pm		
Unionen	pm		
TAC	Ej tillämpligt		

- (5) I bilaga VI ska punkt 4 ersättas med följande:

(a)

4. Högsta antal fiskefartyg per medlemsstat som kan få tillstånd att fiska efter, ombord behålla, omlasta, transportera eller landa blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet

Tabell A

	Antal fiskefartyg ¹							
	Grekland ²	Spanien	Frankrike	Kroatien	Italien	Cypern ³	Malta ⁴	Portugal
Snörpvadsfartyg ⁵	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Långrevsfartyg	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Spöfiskefartyg	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm ⁶

¹ Antalen i denna tabell får ökas ytterligare, under förutsättning att unionen fullgör sina internationella åtaganden.

² Ett medelstort snörpvadsfartyg har ersatts med högst tio långrevsfartyg eller ett litet snörpvadsfartyg och tre andra fartyg för icke-industriellt fiske.

³ Ett medelstort snörpvadsfartyg får ersättas med högst tio långrevsfartyg eller ett litet snörpvadsfartyg och högst tre långrevsfartyg.

⁴ Ett medelstort snörpvadsfartyg får ersättas med högst tio långrevsfartyg.

⁵ De enskilda antalen snörpvadsfartyg i denna tabell är resultatet av överföringar mellan medlemsstater och utgör inte några historiska rättigheter för framtiden.

⁶ Spöfiskefartyg tillhörande de yttersta randområdena Azorerna och Madeira.

	Antal fiskefartyg ¹							
	Grekland ²	Spanien	Frankrike	Kroatien	Italien	Cypern ³	Malta ⁴	Portugal
Fartyg med handlinor	pm	pm	pm ⁷	pm	pm	pm	pm	pm
Trålare	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Fartyg för småskaligt fiske	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Andra fartyg för icke-industriellt fiske ⁸	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

⁷ Fartyg som fiskar med rev i Atlanten.

⁸ Kombinationsfartyg som använder olika redskap (långrev, handlina, dörjlina).

(b) Punkt 6 ska ersättas med följande:

6. Maximal kapacitet för odling och gödning av blåfenad tonfisk per medlemsstat samt maximal insättning av vildfångad blåfenad tonfisk som varje medlemsstat får tilldela sina anläggningar i östra Atlanten och Medelhavet

Tabell A

Maximal kapacitet för odling och gödning av tonfisk		
	Antal anläggningar	Kapacitet (i ton)
Grekland	pm	pm
Spanien	pm	pm
Kroatien	pm	pm
Italien	pm	pm
Cypern	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugal	pm	pm

Tabell B

Maximal insättning av vildfångad blåfenad tonfisk (i ton)	
Grekland	pm
Spanien	pm
Kroatien	pm
Italien	pm
Cypern	pm
Malta	pm
Portugal	pm